### SUSCRIPCIÓNI

9itoria . . 1 mes . . 1,25 pesetas. Provincias 3 meses . 5,00 5 » 9,00 » 16,00 Extranjero . 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinası Estación, 47

Vitoria, Lunes i3 de Octubre de 1913

DIMINIO DE LA TARDE

### INSERCION:

Esquelas en 1.º á una columna 15 pesetas, á dos 30. á tres 50 Idem en 2.º á una 10 á dos 20, á tres 25 Idem en 3.º á una 5 á dos 10, á tres 15 Anuncios en 1.º á 0º75 línea. Idem en 2.º á 0'35 idem.

en 3. 4 0'10 idem. Para inserciones de tres, seis y do. ce meses rebajas de 20, 30 7 50 .

Pago adelantado

### En el cerro de Estibaliz

propie lad del balcón de Estíbaliz. Ahodesde donde se descubre un panorama verdaderamente espléndido, muy dilatado, y del que tantas y tantas veces hicimos referencia, al reseñar con todo género de detalles la fiesta religiosa foral que una vez más celebramos ayer en el santuario de la Virgen venerada. Se han ejecutado en Estíbaliz obras

de mucha importancia dentro y fuera del templo. En el interior vimos el altar mayor sobrio, elegante, de esulo guardando armonía con el conjunto del santuario; vimos tambie n el púlpito con tallas magnificas, el via-cornois y la sillería de roble á lo largo de los desrudos lienzos de las paredes.

Fuera, la casa construida a 31 vigilante del cuerpo de miñones, frente á la que levantó la Junta restauradora del Santuario con destino al capellan. Adosado á este segundo edificio, del mismo orden de construcción que el primero, está el balcón de Estibaliz, que terminó cerca de las doce. mirando al c.s illo de Guevara que se portalillos con pilastras, para cobijo de | tó una salve solemne y el Ave, ave. la gente en diss de lluvia ..

No acudió ayer á Estíbaliz tanta gente como en años anteriores. Hubo concarrencia numerosa de los pueblos de los vehículas poco menos que al asalto.

No fa tó quien hizo el viaje á pie. A! dirigirnos à Estíbaliz, vimos por la carretera una carabana animadisima. En carrit is, á pic, en borriquillos y bicicletas iban muchos romeros formando un conjunto abigarrado y pintoresco.

La mañana estaba esplés dida y convidaba á pasear por el campo iluminado por el sol otoñal. Ni una ráfaga de viento, calma chicha en la atmósfera, temperatura agradable. Un día soberbio en una palabra.

Los vehículos nos dejaban á los romeros en Argandoña. y desde este pueblo la ascensión al cerro histórico era preciso hacerla á pie.

Un paseo delicioso. La yerba del campo estaba esmaltada de perlas puestas allí por el rocío de la mañana Por toda: las vericuetes subian los peregrinos á rendir pleitesía á la madre de los alaveses. Allá ibaa los de Aramayona con la ofrenda de un inmenso cirio, como en otros tiempos de memoria imperecedera. Clérigos y segiares, hombres y mujeres, jóvenes y ancianos todos se dirigian al Santuario que allá en la cúspide, llams ba á los alaveses con las lenalegraban la campiña con sus claros y la caida de la tarde. dalcí-imos sones.

Y luego en el cerro el ruido ensodecedor de la romería, que parecía el zumbar de colmena. Puestos de baratijas, tenderetes levantados al aire libre y protegidos de los ardoros s rayos del padre Febo con lienzos blancos, tapabocas de colores y mantas; ringleros de cestos cargados de frutas, subastas, ven-Estíbaliz.

Y en esta confusión, en esta gritería de vocear cada uno las excelencia de sus géneros, el ir y venir de la gente, los chistularis dando al aire los sones a'egres de sus instrumentos típicos, el tintineo de las campanas, los cánticos, la alegria resozona de los romeros que subian al santuario endomingados. vestidos de limpio, cargados muchos ce ellos con repietas ces as de vituallas, para comer dospues de la función reli-

giosa en la campiña bañada por el sol. El alcalde, previsor, habia ordenado que dos cubas de agua fueran llevadas al lugar de la flesta para evitar que la o sate bebiese agua de los pozos. Ap'audim os la previsión. La Diputación y la Janta restauradora del Santusrio se encontrab un ya en el cerro do Estibaliz para cual do llegamon jadeantes y sudorosos tras la caminata de la ascensión por el monte desde Argandoña. Todo estaba preparado para la función religiosa en la ermita y comenzó á las

La función religiosa merece parrafo aparte. El templo se llenó de fleles; en el presbiterio se sentaren los diputados don Benito Guines y don Pedro Ortiz, el Secretario de la Diputación don Luis Zumárraga, el Presidente de la Junta restauradora don Federico Baráibar, el Arquitecto provincial don Fausto Iñiguez de Betolaza y no recordamos si algún otro.

Antes de la mise, que fué solemne se procedió á bendecir el nuevo a tar con las preces de costumbre.

Durante el santo sacrificio predicó con elecuencia don Justo Echeguran. Tuvo un breve exhordio encaminado a cantar las glorias tradicionales de Alava, recordando cómo la Virgen de Estí baliz presidía las Jantas de aquellos sabios varones que sa renvian en el cam po de Lacua, para hacer las eyes vene randas de nuestro paí; como ante Ella los alaveses nuestros abuelos acud an una vez al año, al comenzar el mes poético de María, a deponer sus odios y Venganzas después de oir la voz de caridad del abad de Estibaliz que les reconciliara.

De ahí el tema de su brillantísima oración. Volviendo á las viejas costumbres del santuacio. El señor Echeguren Ayer, como el abad de otros años, levan-

Ahora si que podemos hablar con tó su voz clamorosa en las naves del templo para hablarnos de la caridad ra en el cerro histórico hay un balcón cristians, para pedir que se depongan los odios y el espíritu de venganza, para decir que nunca el hombre es más grande, que cuando perdona las ofensas recibidas y todo por el amor á la

Virgen venerada de los alaveses. Si afortunado estuvo el señor Echeguren en el exhordio de su sermón, no lo fué menos al desarrollar el tema que guarnición de Vitoria. se habia propuesto, dando á conocer el estudio detenido que hizo de los libros santos en la copia de testimonios que adujo en su argumentación rebusta, y de sus me i i imas cualidades de orador sagra 10 en la forma amena en el verbo elocuente en su decir castizo y galano.

Cerca de cuarenta minutos estuvo hablando el señor Echeguren y su sermón fué escuchado con unción por los numerosos fieles que llenaban el sar-

Una capilla nutridísima cantó la misa

A esta hora se dijo otra misa rezada, esfuma en la lejanía... Y bajo el balcón, y por la tarde, después de vendecir el tambien cara al castillo, la solana o | via-crucis y de rezar el Rosario, se can-

A la hora de comer, el monte de Estíbaliz ofrecía un aspecto encantador. Soalrededor, pero Vitoria dió escasos ro- bre el santo suelo se extendían los blanmeros. Para llenar los autos había que cos manteles incapaces para contener esperar horas enteras. No era como las viandas. Había por la explanada del otros años que se tomaban las plazas de cerro puestos de comidas y mesas que convidaban á sentarse. Grupos animadísimos por todas partes, sana alegría comunicativa de le gente joven, que bailaba al son del chista mientras llegaba la hora del refrigario.

> La Diputación, la Junta restauradora y les celebrantes y ora for comieron en la casa recientemente construida.

El screditado café Suizo Moderno les sirvió con el esmero de slempre el si-

> MENU: sup soid Paella Merluza albardada Chipirones en su tinta Pichones Ternera asada Helado Frutas Tarta

Habanos De Vitoria acudió más gente á Estibaliz por la tarte que por la mañana. Distinguidas familias aprovechando la bonanza del día so trasladaron en landos y autos al cerro histórico permaneguas de hierro de sus campanas que | ciendo por aquellos alrededores hasta

Licores

Hubo mucha animación bailándose aurreskus y no ocurrió incidente alguno desagrable.

Parejas de la guardia civil á caballoprestaban servicio de vigilancia pero no tuvieron que intervenir en suceso

A la hora de regresar á Vitoria la carretera Argandoña estaba toda ella ocud dores de medal as de la Virgen de pada por los autos de La Unión, omnibus, coches y carros y bicicletas.

Los romeros tomaron al asalto las plaza de estos vehículos, teniendo necesidad de hacer diferentes viajes los antos de «La Unión».

A pie vinieron no pocos romeros. A la entrada en Vitoria ocurrieron disturbios de los que damos por separado detallada cuenta.

POR TELÉFONO

Contrabando de tabaco El inspector de la tabacalers, con auxilio de la policía ha practicado un reconocimiento en una casa de la Rambla de Mónica, dando por resultado el hallazgo de 15 libras de picadura habana de contrabando.

Los dueños del piso donde re ha efec- rizado periódico en cuestión. tuado el contrabando han sido deteni-

### Conferencia

En el instituto médico-Farmaceútico se celebrará á las nueve y media de esta noche una tesión científica que estará á cargo del doctor Gollido disertando sobre »el congreso na ional de Fisiólo-

### La Escuadra inglesa

En la primera quincena del próximo mes de Noviembre fonde rá en éste punto una escuadra inglesa compuesta

de veinte grandes buques. En honor de los marinos se preparan grandes flestas entre otro un parti o de foct-ball, bailes y bauquete en el Ayuntamiento.

### Para Marruecos

El Ayuntamiento ha acordado por er á disposición de la ponencia nombrada al efecto, la cantidad de 2.000 pesetas para remitir á las principales poblaciones de Marruesos que están bajo el protectorado esdañol, algunos materiales ú objetos que interesa el Residente, para la urbanización de las mismas.

Hace falta para farmacia de un pueblo cercano á Sau Sebastián. Informarán en esta administración.

### LA PILARICA

ba guardia civil

Este año, por vez primers, y por iniciativa de' Obispo de Jaca, la guardia civil ha festejado á su patrona la Virgen del Pilar.

Por la mañana el benemérito cuerpo asístió en formación á la iglesia parroquial de Vicente donde se ha celebrado una misa solemne. A esta función religiosa acudió también el gobernador civil de la Provincia, el gobernador militar de la Plaza y jefes y oficiales de la

Durante todo el día lucieron colgaduras los balcones de la Casa-Cuartel.

### bos aragoneses

La colonia aragonesa celebró ayer la festividad de su gloriosa Patrona, con una misa que tuvo lugar en la iglesia de San Pedro, y banquete.

Reinó durante la comida mucha animación, pronunciándose entusiastas

Nombramientos

Ha sido nombrado profesor de la Sacción de Letras de la Escuela Normal de Masstros de Alava dou Teófilo San Juan Bartolomé, y profesor de Música á favor de don Luis Fe nández de Landa, a quienes f licitamos.

Con estos nombramientos queda comp'e'o el profesorado de la Normal, y las clases han de empezar precisamente en esta semans.

Mucho nos complace que en tan poco tiempo se hayan vencido las dificultades que se presentaban para el normal funcionamiento de la Escuela, y es de esperar que en breve quede también designado el personal que falta de la Normal de Maestras.

### Oposiciones à Escuelas

Recibidos aunque irregularmente los datos sobre vacantes, se procederá muy pronto á hacer las convocatorias que corresponden.

A las oposiciones restringidas se dará en todos los distritos universitarios un número igual y bastante considerable. Los que obtengan la sprobación dentro de ese número disfrutarán las 1.000 pesetas de sueldo en las mismas Escuelas que ahora tienen.

Letus e posiciones se verificarán en los distritos, por el mismo procedimiento que tantas veces hemos explicado y que es expeditivo.

La ocasión de ascender á las 1.000 pesetas es realmente propicia, pues aunque el año próximo se lograse subir todos á las 1.000 pesetas, los que ahora entren llevarán considerable ventaja en el Escalafón de esa categoría.

Cumpliendo siempre los más elementales deberes de todo periodista que ama á su pais voy á someter á la reconocida ilustración del señor Síndice procurador general del Exeme. Ayantamiento, don Javier Mongelos, un

asunto de oportunidad indiscutible. Estamos ya en la época propicia para ir pensando en la repoblación de los huecos y lugares necesitados de plantaciones arbóreas.

Aquí, en Vitoria, dor de se ha naturalizado la cultísima flesta del árbol y donde con tanto esmero se cuidan los paseos no creo caida en saco roto, como dice el valgo, lo que á cop ar voy de un periódico muy competente en asuntos de arborileultura.

Ya hace años que vengo escribiendo en el mismo sentido que el aludido pariódico y no es de ahora, por consiguiente, la campaña que vengo sosteniendo en favor de las plantaciones de

Porque de plantar árboles eucaliptos se trata.

Y en favor de mis opiniones ahí van algunas muy importantes, clarisimas y, por tanto, fundadas opiniones del auto-

Este hijo del desierto, inculto y bárbaro, que parece un monumento de otras ed des y generaciones que paszron, es mere sedor de la mayor estimación de las gentes; pero su propagación en España desde 1866, epoca de que datan nue stros más antiguos encaliptos, se realiza con uno lentitud desesperante, en perjuicio de la higiene pública.

Es preciso no olvidar que el eucalipto, á más de maderas ricas, útiles cortezas, abundantes esencias y aún pastos y lluvias, trae la desinfección, trae la salud pública. Este coloso de las inmensas selvas de la Austra la y de la Tasmania, tiene la mision de purificar y regenerar nuestra otmó fera corrempida y vi-

¿Qué papel desempeña el eucalipto en la higiene? En sa vasta nutrición por la gran superficie de sus órganos exteriores, consume enormes cantidades de aire que filtra á través de sus numerosas g'ándulas, cargadas de esencia, y le devuelve luego más puro y regenerado con abundantes efluvios balsámicos que, esparciéndose por la atmósfera al par que llevan la vida á los organismos robustos; siembran la muerte entre los gérmenes morbosos que la infectau. Es, pues, el eucalipto un desinfectador más poderoso que todos cuantos aparatos pueda idear el ingenio humano.

### En Australia, en Brasil, en California, en Argelia, en Italia, en Austria, en Alemanis, en Rumanis, en muchos otros países entre ellos en la vecina Sautander se rinde un verdadero cuito al eucalipto, al que deben su vida millones de seres y existen numero os viveros cuidadosamente cultivados, de donde se sacan constante nente plantas para la repobla-

Es, pues, necesario, que en las plantaciones q e se esperan en nuestro pueb'o, no se olvide el eucalipto, ya que, por fortuna. hay diferentes clases y se adaptan perfectamente, hasta en los paises frios, buscando, es claro, aquellos parajes húmedos y resguardados en lo

Quisiéramos—y en ello hariamos formal empeño-que nuestras indicaciones, hijas del amor que por el bien de nuestro pueblo sentimos, vernos atendidos por nuestra Diputación y Ayuntamiento».

Y a esto que dice ese periódico he de añadir que el crecimiento del eucalipto es más rápido que el del chopo; que alcanza una altura enorme en pocos sños; que la madera es blarca y compacta y una vez bien seca es durísima; que el tronco y ramas del árbol son sumamente correosa, no danándolo las corrientes del viento, por fuertes que sez; que el aspecto del árbol es esbelto y arrogante, y que el interés que produ en las plantaciones de eucaliptos es suparior á casi todas las demás plantaciones de árboles usuales en Europa.

Por fortuna hablo con una persona tan culta como el señor Mongelos y es seguro me entenderá pe fectamente y dará las órdenes oportunas para que este mismo invierno se hagan plantaciones de encaliptos en tedos los puntos que haya sitios libres para ello, y que en los viveros municipales se preparen plantones de esa clase de árboles gigan-

Y lo mismo digo al emprendedor é ilustrado señor Pre idente de la Excelentísima Diputación provincial, don Benito Yera, en lo que se refiere á las plantaciones de ese árbol en las carreteras y viveros de Alava.

No se me oculta que existe algún prejuicio-no sé porqué-contra las plantaciones de eucaliptos en nuestro pais, pero estoy seguro que la ilustración de los citados señores sabrá vencer esos prejuicios infundados.

En resúmen: el eucalipto es un e'e. mento de higiene, una fuente de riqueza y un árbol de ornato gigantesco. CANOTIER.

Al regreso de la romería de Estíbaliz se promovieron algunos incidentes, entre grupos nacionalistas y jaimistas. Parece ser que la causa de los disturbics fué el haberse dado gritos subversivos, que soliviantaron los ánimos hasta el panto de llegarse á las manos.

### Como empezaron

Al regresar por la carretera de Elo- de la sala de Cirujía. rriaga nutridos grupos pertenecientes á diversos parti los políticos y en medio | nos. del mayor bullicio, comenzaron á oirse gritos y vivas.

A poco, salieron a relucir palos y algunas armas, repartiéndose estacazos. Apaciguados los ánimos, siguieron los grupos camino de Vitoria, no ocurriendo otros incidentes hasta la entrada en

La policía que ya tenía noticias de lo ocurrido, se situó en el cruce del campo de Arana esperando la llegada de los grupos y cacheó á éstos antes de entrar en Vitoria.

El cacheo dió por resultado el hallazgo de una pistola browing y 14 cápsulas, quedando en poder de la policía otra i varias armas, que han sido enviadas al Juzgado.

### 5e reproduce el escándalo

A la llege da á la calle de la Estación se reproducen los sucesos. A las ocho y media entraban por di-

cha calle de la Estación, numerosos grupos jaimistas, que comentaban ani. madamente lo sucedido.

La policía se creyó en el deber de hacer un segundo cacheo recogiendo alguncs palos y bastones. Esto dió lagar á que los jóvenes jai-

mistas protestaran diciendo que si no se podía llevar palos y bastones. Entonces se dieron vivas á Alemania. Un gropo de republicanos segun nos dijeron ai darse cuenta del alboroto, y al oir los vivas contestaron con otros

gritos y vivas á Francia. De nuevo originóse gran confusión oyéndose, no ya vivas á España, Francia y Alemania, sino otros gritos subversivos que hizo necesaria la intervención de la policía y guardia municipal. Los grupos fueron engrosando répi-

### Un herido

Los grupos se dirigieron para la plaza de la Virgen Blanca, donde se reprodujeron los gritos y vivas.

### Fundado y dirigido por R. CASTROVIEJO

LOGRONO Oculista del Hospital Provincial y de la Beneficencia Municipal. Calle del 11 de Junio, núm. 11 y Sal-

merón, núm. 30. Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 dalmerón.

Se repartieron estacazos y en medio de la mayor confusión y sin que se pueda asegurar quién sea el agresor, resultó herido de alguna importancia un joven.

Se llama el herido A. I. de 17 años. Inmediatamente faé conducido al Hospital civil donde los practicantes de guardia le apreciaron una herida de arma blanca en la tetilla derecha producida al parecer con un instrumento punzante.

Una vez asistido, quedó en el benéfil co establecimiento.

### Detenciones

La guardia municipal detuvo á un individuo llamado José Oteiza, de 22 años, natural de Vitoria y habitante en la calle Ortíz de Zárate, número 4, como presunto autor de la lesión causada al joven A. I.

Parece ser que éste indicó á los agentes al detenido, como culpable del

Conducido al retén y en vista del estado de embriaguez en que se hallaba, hubo que renunciar á tomarle declara-

Al poco tiempo de raproducirse el escándalo se personó en la plaza de la Virgen Banca el alcalde don Julián Anie Quirege.

### Más lesionados

Tambien resultaron lesionados varios jóvenes que intervinieron en la contiende, aunque por fortuna no de gravedad.

Han sido denunciados varios individuos que dieron gritos subversivos. A las nueve y veinte se apaniguaron de nuevo los ánimos.

La guardia municipal tomó nota de otros dos sujetos que apalearon al hijo del industrial vitoriano señor Villanueva. Según nuestros informes los denun-

ciados son diez ó doce. El gobernador, en vista del mal cariz que tomaban los acontecimientos, dió aviso al cuartel de la guardia civil, pi-

diendo el envío de fuerzas. Al poco tiempo se personaron en lugar del suceso cuatro parejas de este benemérito cuerpo, de infintería.

Afortunadamente su intervención no fué necesaria, pues los grupos se disolvieron a poco tirmpo.

Por la noche de once á doce se volvieron á ver grupos por algunas calles como Oorreria, Zapateria y Herreria, pero ne ocurrió novedad alguna.

### Otros detalles

El detenido se hallaba hoy por mañara en los calabozos del reten mu-

Según hemos oido, la policía lo ha reclamado para ponerlo á disposición del juzgado. Esta mañana al ser interrogado, ha desmentido su participación en el he-

cho, asegurando que no recuerda absolutsmente nada.

derecha Ocupa el herido la cama número 7

A su la lo están sus padres y herma-Al herido le han practicado desde nería contra el catolicismo. En un teanoche seis curas en vista de la gran hemorragia que tuvo.

traslado á su domicilio en camilla. Está muy animoso y dice que si le presentan al sujeto que lo hirió cree lo podrá reconocer.

POR TELEFONO

En el sorteo verificado hoy en la Casa de la Moneda, han correspondido los premios siguientes:

> Premiado con 250.000 pesetas 5.336-Tolosa Premiado con 100.000 pesetas 10.502-Madr d

Premiado con 60.000 pesetas 12.859 - Santander

Premiados con 6.000 pesetas 10.009 - 19.978 - 19.639 - 6.229 -15.761 - 159 - 1.591 - 7.473 - -4.438 -2.966 - 16.367 - 3.465 - 16.867 - 14.256-9.549 - 1.171 - 16.334 - 5.662 - 17963.

El poco espacio de que disponemos hoy nos impide couparnos con la extensión debida del solemne Triduo que dirigido por el persuasivo orador sagrado don Ignacio Lasquibar se han celebrado los últimos días días en honcr de la Virgen de Pilar, patsona del Colegio de Santa María, en la capilla de este centro de ensañanza.

Ayer hubo por la mañana confesión y comunión generales recibiendo ambos sacramentos cuantos alumnos han hecho su primera comunión accompañados de otros jóvenes que si no figuran ya en el Colegio forman parte de su Asociación de Antiguos alumnos.

En la función de la tarde solemnísima ofició el señor párroco de San Pedro don Faustino Mer dieta asistido de los señores Aberásturi y Berrueta y el se-Entrada al consultorio, por la calle de | serie de oraciones con una muy delicada á la Virgen española.

La fracmasone la gobierna en Italia. -Las hazañas anticlericales de la plebe. -- El sexto centenario de la muerte de Dante.

Confleso sinceramente, y en verdad me ruborizo al escribir la crónica de los acontecimientos que por una entera semana, han dado la nota funesta en Roma, la grande y hermosa urbe del catolicismo. Cualquier espectador, el más imparcial, que hubiere presenciado los hechos que mostraban tan claramente lo que es la educación laica y anticlerical, se hubiese dolido de ser ciudadano de Italia. Ya no cabe duda de que nuestro gobierno y el ejército que lo proteje han creado la legenda de que el ser católico y por tanto hijo obediente al Papa, significa ni más ni menos que ser antipatriota, como si entre el sentimiento religioso y el amor á la patria, no hubiese puntos de contacto.

El señor Giolitti, obsesionado por la lucha electoral de estos dias lo dudoso y oscuro que se le presenta el éxito, no se ha preocupado de ver si sua funcionarios cumplian y bacian cumplir sus disposiciones draconianas y liberticidas, ni de hacer recaer la responsabilidad sobre la cabeza de alguno de los funcionarios de la Seguridad Pública, caso de que los sucesos hubieran tomado caracter mas grave. Porque ya es conocido, no solo de los italianos sino tambien de les extranjeros, el sistema de la política de nuestro pais, mejor dicho, el sistema del jefe del gobierno, el cual consiste en simplificar cualquier dificultad y no cargar jamás con responsabilidades que le puedan dar disgustos en el Parlamento. Por lo cual no es extraño ver que un funcionario de Policía pierda la cabeza, y en vez de cumplir las ordenes superiores, se coavierta en tirano de la libertad ciudadana, aun cuando esta se halle amparada por la ley. Así es que hemos presenciado episo-

dios verdaderamente nausesbundos entre la fuerza pública, que prohibía hasta el paso á las banderas nacionales italianas á los acordes de la marcha real, y los anticlezicales que, fingiendo apoyar á las autoridades, cometian verdaderos atentados contra jóvenes italianos y extranjeros, que tenían el grave defecto de no ocultar su fé religiosa y su vene-

ración por el Sumo Pontífice. Y todavía, después de cometer toda clase de atropellos, los anticlericales protestaban airadamente de la enérgica defensa que los católicos hacian de su

libertad de acción. Pero Roma, la Roma tradicional, 10 siguió á aquellos pocos degenerados, y la gran mayoría de los ciudadanos reprobaron aquelias salvajadas apoyadas por una parte del gobierno. Y su excelencia el honorable Giolitti, siguiendo su política rocambolesca, mientras de una parte daba su mano a los sectario: El estado del herido es de pronóstico | por otra aseguraba á los católicos que reservado, tiene una herida en la tetilla | no quería la ruptura con ellos y que no quería la victoria de la violencia y del

Ya que estamos en el tema del antielericalismo creemos oportuno dar otra prueba del odio feroz de la frac-masolegrama di cuenta de una carta que Mgr. Merry de Val dirigió, en nombre Cuando su estado lo permita será del Santo Padre, al Arzobispo de Ravenna Mgr. Morganii, al cual se debe la iniciativa de las flestas en honor de nuestro gran poeta Dante Alighieri, en el sexto centenario de su muerte, que

será el 14 de septiembre de 1921. En dicha carta el Santo Padre reconoce que es justo y oportuno el honrar la memoria de aquel gran poeta, y no solamente reconoce esto, sino que además autoriza y sprueba la intervención de todos los católicos en la celebración del centenario de aquella gloria de la fé dando además su bendición á todos

los que en ella tomaren parte. Pues bien, nuestros adversarios, impresionados porque la iniciación de estas flestas parte del Vaticano, han dado en gritar desaforadamente contra la hipoteca clerical del Divino Posta, y en escribir largos artículos para demostrar que los católicos no conocen les versos del fiero ghibellin fuggiasco contra la

Iglesia y el Papado político. Como se vé, también en la polémica estos egregios señores se dejan fácilmente arrastrar cambiando el sentido de la historia. Pero afortunadamente para nosotro, en la historia que hemos encontrado, aparece la figura de Dante espléndida y dominando por completo la edad media, y llega á nosotros majestuosa y envuelta en la aureola de la inmortalidad.

Nosotros, los católicos, queremos encontrarnos compactamente agrupados alrede ior de la tumba del posta, para impedir que los falsarios de la historia y de la grandeza patria, levanten y honren á un Dante anticlerical que nunca existió.

Baste el insulto que al gran poeta dirige diariamente la sociedad Dante A ighieri», creada para la difusión de la lengua italiana. Esta sociedad que se inició con un ideal maravilloso y absolutamente patriótico, es escala ya de la secta, que ha querido hacer de ella una arma contra el catolicismo y sus más bellas tradiciones. La sombra da itesca reprime severamente á sus degenerados ciudadanos, que bajo el nombre de Italia quieren levantar un estandarte de anticlericalismo.

Nosotros, los católicos, festejaremos á nuestro mayor poeta, el cantor de nuestra fé gaerosanta, y dejaremos que los otros, nuestros enemigos, creen en su nor Lasquibar terminó dignamente su imaginación, como ya lo han hecho, un Dante anticlerical.

FRANCISCO TURCHI.

Ministerio de Cultura 2010

340 tarde

Di e Alba A la hora de costumbre recibió á los

periodistas esta mañana, el ministro de la Gobelnación. El señor Alba comenzó diciendo

que son inexactas cuantas noticias vienen propalándose respecto al contrabando de armas en la frontera po:tuguesa, Agregó que esas noticias las propa-

lan los mismos individuos que reciben dinero para el contrabando, tratando de justificar su intervención..

Ha dicho que nada ocurre, y que ambos gobiernos se hallan de acuerdo. at ab dissess Una huelga

En el ministerio de la Gobernación se han recibido noticias de Huelva, dando cuenta del conflicto obrero, el cual sigue en el mismo estado. La clausura de la casa del pueblo,

fué llevada à cabo para evitar incidentes que á diario surgian entre los mismos obreros. los obreros declarados en huelga

no son los de la bahía, sino los del Ministro portugues

Esta mañana ha llegado á Madrid el ministro de Negocios Extranjeros de Portugal don Antonio Matieza. Los periodistas han hecho gestiones para averiguar el objeto del viaje, no

habiéndolo conseguido. Habla Cobian

El ex-ministro de Hacienda señor Cobián, ha sido interrogado por un periodista acerca de la actual situación

El señor Cobián ha dicho que no ha de comentar la actitud de los disidentes, y ha añadido que si la disidencia se acentúa puede ser causa hasta de la muerte del partido liberal.

Ha dicho tambien que en el caso de surgir la crisis y formarse un gabinete puente, cree debe ser presidido por el general Weyler.

Respecto á la persona que ha de in á la Presidencia del Senado, ha dicho el señor Cobián que él cree debe de ser el señor Montero Ríos.

Tan es así-agregó-que me propongo visitar al conde de Romanoues para aconsejarle que ponga á la firma del reg el correspondiente decreto nombrando, á don Eugenio Montero Rios, presidente de la alta Cámara.

Visitando á Maura Una comisión del partido conserva-

dor de Màlaga ha visitado esta maña otena lá don Antonio Maura, dándole - cuenta de diferencias surgidas entre los conservadores de la mencionada capital andaluza.

El Consejo de mañana

Mañana se reunirán los ministros en Consejo, en la Presidencia.

En esta reunión se tratará de la situación política y de otros asuntos de importancia; avise es lenga noradores

orfiles

### una parte daba su mano a los sectarios Pablo Uranga

Hicia tiempo que yo deseaba eseri -libir alg must lineas sobre este artista. Una exposición de cuadros y apuntes - en el antiguo salon de El Pueblo Vasco -a - de dan grato creouerdo -yo algunos trabajos sue tos posteriores, ma dieron la seguridad de que Uranga era un gran pi ttor. Así, que este verano al verle de s nuevo en Tolosa, representado por unas doce telas preciosas, experimenté la más agradable alegris, la misma que se siento al saludar a un buen amigo después de larga ausencia. Pero cuando - quiero decic algunas cosas respecto Uranga, noto que las ideas ye las senracioues se mu esfaman, no paedo cou-- orelarlas. Yo qui iera dar una imprea sión gráfica. Para eso habria de cambiar la piuma por les pineeles Que retrato habia de hacer yo si tuviera pre paración arus ca-de e te Pablo Uranga, temperamento original, artista fino y presigioso, someour noid son

A guinn ha dicho que para conocer un artis a totalmente, no basta habei visto ó leido sus obras: es menester ademá, conoceral au os. Yo he conocido pursonalmente á Uranga, y puede sessegurin que esto es exacto. Al tratar Uranga se comprende su obra. No elvi daré su fi onomis, vive, inquiste, ne:viosa Aqualesu perfit fine, su barba castana yosus ojos inquistos brillando detrás de las gifus de oro, Su cabuza cubierta con el chape de fieltro, una weee, y otras, con la bains, adquier und expassion singularisima. To lo en él revela personalitad, una personalidad - especial, de vasco inteligente. Y menos minteresante es su conversación. La manera de enredars à g spes con el idiomapouando le futan las pulabras prec!sus, y el artista se vale del gesto, de los brazos, de la mirada, para expresar io ique desta. Porque este pintor posee - mna elosuencia minica insuperable. Una vez yo le elogiaba la gracia, el movimiento y vida de las figuras de uno do sus cuadros, y Ucauga, instantáneamante, me reprodujo com la acción, las acti tud is, los momentos precisos en que habia serprendido á los personsjas de su dienzy. Yo quedé encadt du. Todo es o

Peblo U anga, es todavía joven. Pertenece à la generación artistica de Rusiñol, de Zuluonga y con ellos hizo vida bohemia en Paris. Aunque es un pintor de mérito, prestigioso, hubiera sido más conscido de delicarse á acreditar sas cuadros, No ha distribuido su talento entre la producción y el reclamo. Esa labor persistente de antesala, de influencia personal, de concesión, de disersta adulación, en él ha sido nula. Y no por altivez, por ese orgullo indómito y que como la de anoche demuestra in-

es delicioso, admirable.

Ministerio de Cultura 2010

Tango la signri lad de que Urangs, si tiens orgulo, será e no a co ce cia del propio v.ler, pero es uas f r na menos ostausible. Será el suyo un orgailo recatado, recogido, envuelta en cierta timided, defensive. Y todo es vasoo; demasiado vasso!, diramos no otros imitando la frase dei famoso filósofo ale-

Independients.

Y shora, llegando hasta aqui, ¿que vamos á decir de los lienzos que figoran en la expo ición regional? Lo que ya sabemos. Que tiene todo esa gracia, esa movimiento y vida do las polaciones de Pablo Urange. La mirada certera del pintor para apresar el detalla márera cial, el matiz que dá un valor más expre ivo y fundamental á la obra. Ahi están, entre otros varios, el «Antiguar o» el Bebedor, Apuesta de h chass, Despues de la fiesta, etc, etc. Este útimo, Después de la filesta, me ha causado una gran impres 61. Con que fuerza y qué sobrismente no da el pintor la sensación fina de una corrida de tores. Ahi esta e e pitio, con el aire siturado de quejes sordas, de dolor, de esos pobres caballos que yacen medio maerto, mezelados con sus propias entrañas, con la carne convulsa, amoratada, por efecto de las cornadas profundas y mortales. Y alli e ta, para aumentar la sensación de templor y pánico el toro, asomándose al patio con sus cueqdos erguidos z enhiestos, mientras al fondo parece percibirse el rumor del público, conges ionado por esta flesta de sol y saugre.

Y aqui termino estas líneas lamentando, como dije al principlo no manejar los pinceles con desacze, para hacer á mi gusto un retrato de Publo Uranga, el gran pintor vascongado.

MANUEL MUNCA

POR THLEFONO 3'40 tarde.

El tiempo Hop ha hecho un tiempo muy bueno, habiendo lucido el sol espléndida-

Un manifiesto El periódico de la localidad "El Liberal, publica hoy un manifiesto de los republicanos, dando cuenta de la desaparición de relaciones políticas

entre republicanos y socialistas. Este manifiesto no ha causado sensación, pues se preveia hace tiempo, la situación á que han llegado los señores de la conjunción republicano socialista miesmosa sol

De elecciones

A medida que pasa el tiempo se va haciendo mas latente la lucha electoral. Hasta ahora solo han proclamado candidatos, los republicanos, los cuales presentan á la reelección á los señores Orbe é Ibañez, y como candidato nuevo señor Sallastegai.

Gracias á la acertada g s ión de la nu tea bien ponde ada Souledad Vitoriana de Concie tos» vamos à tener oca sión de cir una vez más á la notabilisi ma orquesta Sinfonica.

Esta masa orquestal por todos conocids celebrará una touznée por el extranjero, donde conseguirá sin dude, grandes ovaciones, despertanto el entusiasmo, en los públicos inteligentes y colocando el nomb e de España a la cabezi del mundo artís leo.

Debido a esta coincidencia la Sociedad Vitoriana de Conciertos, ha cobtanido del ilustre Arbos, un triunfo, consigniendo contratar a la orques:a que dirige tan insigne maest-o para un solo concierto que tendrá lugar el día 25 del corriente en el colisso de la caesta. El público tendrá ocasión de deleitarse con la exquisitez de ejecu ion de las obras de los más grandes maestros, pues hemos cido que el programa será para dar gusto a los más exigen es. Bethoven y Wagner tendrán plesto preemine ite en el mismo.

Vitoria será la única capital de España, doude la orquesta sir fínica sa presentará completa, con sus cian profeso. res dirigidos por la batuta de Arbós. La orquesta que nos ocupa said á de esta capital con dirección á París el día 26, con objeto de dar su primer concierto en la capital de Francia el día 29.

Mil placemes meres la socie iad de conciertes por sus esfuerzos, que seguramente se verán coronalos por e mas completo éxito, acudiendo al Taato principal todo Vitoria.

Motivo de orgulo es para nuestro pueblo podes dar esa muestra de calta-

ra, sin precedentes en esta capital. Hoy o mañana se flj tran en los sitio de contumbre los carteles anunciadores de la fiesta y uno de (sas dis podremos adelantar á bu s ros lectores a gunos detalles re ativos al programa oficial y precios de les localidades, asi como de cuanto se refiera á esta solemnidad artistica verdad ramente ex traordinaria.

En el Gobierno civil se nos ha facilitaio esta tarde, el siguiente.

Parte oficial Anocha quando más consurrido estaba el paseo de la calle de la Estación, apare lo un grupo de jóvenes que vito-

reaban á Alemania. A e tos gritos contestaros otros jóvenes con vivas á Francia, y surgio una contienda, resultando herido por la espalda con instrumento cortante el jeven de 17 años A. I. cuya herida fué calificada de pronóstico reservado.

El Inspector de pelicia dió cuenta al señor Gobernador y al Juzgado ponieni do á disposición al presun o autor de la herida causada al joven L.

El señor Gobernador ha dado órdenes enérgicas al Inspector señor Alvarez para que sin contemplaciones de ninguna clase, no se consientan manifestaciones y perturbaciones del orden despreciador, sino por declinación de cultura gran le en quienes las reslizan | punto extratégico importante que dola voluntad per clesta pereza indolente. 'y aconsejan, moderna mantiv el a ab

POR TELEFONO 3'40 tarde.

La «Gaceta» El periódico oficial publica hoy entre o ras disposiciones las siguientes: -Dando carácter oficial á la asamblea de químicos bacteriólogos que se celebrará en Madrid el dia 20 del

-Varios nombramientos de maestros que no afectan á esta región

La situación en Huelva De esta capital se reciben noticias sobre la huelga que sostienen los obreros de Riotinto.

El conflicto tiende à agravarse, habiéndose tomado todo género de precauciones, para evitar alteraciones de orden público.

Clausura Anoche fué clausurada la Casa del

Esta disposición ha dado lugar á gran excitación entre el elemento

Un grupo de huelguistas de los muelles de Riotinto, apaleó esta mañana en la calle de Palacio al subjefe de

los mismos. Intervino la policia, efectuándose varias detenciones.

La huelga general

Se teme que fracasen todas las negociaciones de concordia y se declare la huelga general uno de estos dias. Una riña

En Ciudad Real ha ocurrido un lamentable suceso. Dos individuos llamados Manuel Mora y Luciano Itioco, cuestionaron

por resentimientos antiguos. El primero sacó un arma blanca agrediendo á su contrincante, a quien propinó una tremenda puñalada. El agresor ha sido detenido y puesto á la disposición del Juzgado.

Las elecciones De la misma capital comunican que en Teatro de Verano ha celebrado una reunión el elemento obrero con objeto de proponer candidatos para las próximas elecciones.

Es la primera vez que se presenta candidatura obrera.

Una manifestación

En un pueblo cercano á Alicante y con motivo de haberse procedido al cobro de atrasos en la contribución han celebrado los vecinos una ruidosa manifestación sous ob secolosicalo

El pueblo en masa ha pedido al alcalde que intervenga en la cuestión á fin de que se les condone al pago de contribuciones por haberse perdido las cosechas.

Dicho funcionario prometió comunicar la petición al gobierno.

El general Berenguer Dicen de Algeciras que ha llegado à aquella capital la espusa del general Berenguer, con objeto de asistirle en la enfermedad que sufre en 1961 IA

El cardenal Vives Ha salido para Ceuta el cardenal.

to k norssnesson of old line 3'40 tardeb

Una exposic on

Brasil. - Un despacho de Rio Janeiro comunica que ha ten do lugar la inauguración de la exposición de caoutchouc.

Asis ió el gobierno en pleno, el embajador de los Estados Unidos y otros altos personajes ana ana ana / La exposición durará todo el mes

corriente. Grave accidente

Paris. - En Tropes ha ocurrido un grave accidente.

Una grua en construcción de la fábrica eléctrica de aquella localidad se derrumbo con estrépito, sepultando à tres obreros. elles al a ab gell al A

Dos empleados que se hallaban próx mos al lugar de la catástrofe han resultado gravemente heridos.

Importante descubrimiento San Petersburgo. - Dos vapo- Isabel Rodriguez. res pertenecientes al gobierno conducian á varios exploradores han

regresado á Saint Michael (Alaska). El comandante ha declarado haber descubierto una nueva zona de tierra tan grande como la de Groelandia, situada á 81º de latitud y 102º de longitud este.

La catastrofe del « Tolturno»

Liverpool.—Un despacho de esta capital participa que segun datos de origen oficial de número de víctimas de la espantosa catástrofe del buque "Volturno,, asciende á 136.

Anoche á última hora se recibió otro despacho participando que el buque continúa ardiendo. De los tripulantes que intentaron

salvarse en las canoas solo uno lo consiguió, siendo recogido por el vapor "Carmania.,, Un combite

Valona. - Se asegura que en la región situada entre Iperk y Djacova se ha efectuado un en uentro entre tropas albanesas y servio montenegri-

Estas últimas han sido derrotadas p los albaneses han ocupado Betonoha. i mina las dos plazas citadas.

POR TELÉFONO

3'40 t.

Despacho oficial En el Ministerio de la Guerra se ha recibido un despacho oficial de Marruecos, dando cuenta de que ayer por la mañana salió de Arcila una columna de fuerzas de varias armas, dirigiéndose hacia el punto denominado Txar Aiteyt, próximo al Bat de la región

del Garbia. Esta posición fué ocupada por nuestras fuerzas sin novedad.

La posición es de gran importancia estratégica y con ella queda asegurada la tranquilidad en el camino que conduce de Arcila á Cuesta Colorada. Fuerzas á Ceuta

Comunican de Melilla que á bordo dnl vapor "Sagunto,, ha embarcado la sexta compañía de fuerzas indígenas recientemente organizada.

Desembarcará en Ceuta para prestar sus servicios en esta región y en Larache. Han llegado á la plaza citada 23

soldados de artilleria que en breve se incorporarán á sus respectivos cuer-

El «Canalejas»

Ha zarpado con rumbo á la península el varpor "Canalejas, conduciendo gran número de heridos y enfermos. A su regreso se detendrá en Algeciras con objeto de recoger gran cantidad de cajas de municiones y granadas para la artilleria.

## Fiestas en la Plaza Naueva

Hoy celebra su flesta la vecindad de la Plaza Nu va que tiene por patrona á la Virgen del Pilar. Durante todo el día se han disparado

influidad de cohetes y bombas amenizando la flesta el tamboril. A las diez de la mañana se ha cele- didas.

brado una lo emne finción religiosa enla iglesia parroquial de San Miguel Arcangel, a la que ha aedido numeroso Por la tarde han continuado los fes

tejos y esta ro he se dará un conclerioque estará a cargo de una banda de

Los que viajan datos sobre vacantes, sciobiles daH

A Madrid, después de veranear en Vitoria, como otros años, las señoritas de Mariani, hijas del afam do médico de ese apellido, activisto act actor

Con dirección á Zumárraga y otros puntos de la Costa nuestro estimado amigo don Benigno Retana. a ab or Para Madrid el teniente coronel de infinteria nuestro querido amigo

don Modesto Ditz y suf milia. Tambien para la corte, acompañando á sa h ja, el acreditado peluquero vitoriano don Germán Calvillo.

Para Ondárroa el señor Rector del. Seminario Conciliar, nuestro respetable amigo don Juan Cenarrozabeitia. de Para San Sebastián con objeto de justing comotatil o de la come y se

pasar unos los artistas de la nueva de las and serobebarla, sollaros, roq p Catedral y ostimades amigos nuestros don Eduardo Molina y don José María . Para Madrid y Avila la bella y

aristocrática dama doña María Montenegro é Hidalgo de Cisneros. Para sus respectivas academias los cadetes señores Echevarría y Ca-

... Con dirección á Logroño doña Juana Gonzalez. Para Lezema el ingeniero de

montes de la Diputación doa Ernesto ". Han pasado por esta localidad con dirección á Madrid los marqueses

. En el exprés de ayer tarde salió para Zarageza con objeto de asistir a las corr das que con motivo de las fle tas del Pilar se celebran estos dias, nuestro querido amigo y co aborador don Jeaquin Bellsolá (Relance), notable revis ero taurino.

Han llegado: .\* De regreso de Bégica y París, donde han pasado larga temporada, se encuentran entre posotros nuestros queridos amigos los distinguidos señores de Parrado.

.\* En el correo de las dos el oura párroco de Oquendo don Martín Landa. Procedente de San Sabastián doña

.. De E ciego el director de «La Gaceta de Alava. don Antonio Echave-Sustaeta. . En su magnifico automóvil pro-

cedentes de la invieta villa don Juan Ibarra y don Va entín Uribarri. \* Procedente de Pampiona don Manuel Estévanez,

. A Burgos el capitán de Artillería, nuestro paisano don Daniel Alcarraz y su señora, recientemente nombrado ayudante del capitán general.

. A Brib'esca el ingeniero agróno. mo don José María Díaz de Mendivil. \*. A Gua ialajara los alumnos de ingenieros señores don Jesús Alfaro, don José Martinez de Aragón, don Damaso Iturrioz y don Carlos Gómez. Fiesta onomástica

Hoy celebra su flesta ocomástica nuestro distinguido amigo el ilustre Rector del Seminario Eclesiático de Ageirre Dr. don Ignac o Lasquibar. Con tal feliz motivo se han visto concurriditimos los salones de la Rectoral reciblendo el home aje de felici-

tación de sus numerosos y distinguidas

Bautizo

hija de nuestro muy queri lo amigo don nes sufridas.

relaciones A las muchas felicitaciones que ha recibido hoy el doctisimo y virtuoso sacerdote, unimos la nuestra muy sincera y cariñosa.

Gabriel Hueto imponiéndose á la niña el nombre de Francisca. Nuestra enho abuens.

Boda aristocrática Conforme anticipamos, se celebró ayer el matrimonial enlace de la distinguido señorita Trinidad de la Quintana Salcedo, con don Antonio Múrua, conde de Lariz, ex diputado provincial de Guipúzcoa.

La caremonia se celabró en la preciosa capilla de «Pepita easa», elegante morada de las señores de Quintana, efectuándose en familia por reciente luto de la novia.

Bandijo la unión don Juan Múrua, ilustrado y virtueso presbitero, care llán de las Cristates y hermano del novio, asistido de los señures párrocos de San Vicente y San Ignacio.

Fueron padrinos, doña Leonor Salcedo, madre de la novia, y don José Múrua, hermano del contrayente. Actuaron de testigos: por él, el conde del Valle, el Marqués de Casa-Jara, don José Maria Urquijo y dona José María Anartajauregui, y por ella, don Eugenio Londaiz, don Pablo García Ogara y don José de la Quintana.

Después de la ceremonia, se obsequió á los invitados con un almuerzo en

willar Pepita-enes v ashidios as Los desposados, para quienes deseamos todo género de venturas en su nuevo estado, salieron después para Pau, de donde continuarán su viaje de novios por Roma, Norte de Italia, Su!za, y París.

# Cogida de Gaona

La corrida de hoy Los despachos de Zaragoza dicen jefes y oficiales y á la marineria. que se ha celebrado con gran animación la corrida primera de feria. Se lidiaban toros de Veragua.

De salida lo recoge Gaona luciéndose en unas verónicas que son aplau-

En un descuido que tiene el diestro sufre una coladura resultando enganchado por el muslo derecho. La cogida es aparatosa producién-

dose en el público un movimiento de verdadera emoción. Gaona es retirado á la enfermeria. Gallito tiene que encargarse del bi-

cho que está incierto. Se deshace de él de un pinchazo pescuecero.

Estado de Gaona Se ha conocido el parte facúltativo. Dice que el diestro Gaona ha ingresado en la enfermería durante la lidia del primer toro, con una contusión muscular en el muslo derecho, que le

impide continuar la lidia. SEGUNDO Gallito se basta para animar la lidia.

Se luce con la capa haciéndose aplaudir. Toma los palos, cambiando el tercio y dejó pares muy aceptables. En el momento de matar agarró un

Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

estoconazo que hizo polvo al toro.

POR THLEFONO

Nuevos detalies Se conocen nuevos detalles de catástrofe ocurrida á bordo del vapor

Wolturno,, ob solly Estos detalles los ha facilitado un empleado de Barcelona que viajaba en dicho buque. Ha manifestado que el fuego co-

menzó á las seis de la mañana, sin que en los primeros momentos adquiriese el voraz elemento gran impor-El capitán y oficiales del vapor die-

ron las oportunas órdenes para su ex-Al mismo tiempo se ordenó se dispusiesen los botes de salvamento por si fuesen necesarios. A los pasajeros se les obligó á po-

nerse los salvavidas. Entre estos había muchas mujeres niños, que en caso necesario serían los primeros para ponerse en salvo.

La actitud de los marineros Desgraciadamente llegó el momen-

to tragico. El fuego adquirió grandes proporciones y fueron lanzados los botes a

agua. T-mil om ototi Los marineros se apoderaron de todos los medios de salvamento e impidieron el embarque de las mujeres y

Varios pasajeros se arrojaron al mar pereciendo ahogados. A poco apareció el vapor "Carma-

nia,, y la marineria abandonando los trabajos de extinción, se dirigió al citado buque sin oir las amenazas del capitán y oficiales, apesar de hacer éstos uso de sus revolveres.

### Otros detalles

Los pasajeros recogidos en la popa del barco incendiado esperaban con ansiedad el momento de salvarse. La confusión fué enorme y agotados todos los medios, cada cual intentó ponerse á salvo de la mejor forma

El pasaje lo componian principalmente emigrantes de Rusia, Polonia, y Galicia.

dado estos detalles se halla enfermo Ayer por la tarde tuvo lugar el de a já consecuencia de las fuertes emocio-

POR TELEFONO Estado de Cocherico Esta mañana á las nueve el médico señor Mascarell levantó el apósito al diestro Cocherito encontrando la he.

Tuvo necesidad de cortar algunos puntos de sutura.

La nueva cura que hizo á Castor Ibarra el facultativo fué muy dolorosa sufriándola con gran valentia el dies. tro bilbaino. Después tomó una taza de caldo

quedando el herido tranquilo. "Cocherito,, no podrá torear lo menos en un mes. Pierde por lo tanto la fecha del 15 de los corrientes que estaba escritura.
do para la corrida de Guadalajara.

Regalo à la reina madre El presidente de la república fran. cesa monsieur Poincaré ha regalado á Su Majestad la reina madre un artisti. co centro de mesa de la fábrica de

### La legión de honor

Ha concedido monsieur Poincaré cruces blancos de la Legión de Honor al general Valtierra y al secretario de don Alfonso señor Torre (don Emi-

### Mas cruces

Don A'ifonso ha concedido grandes crices navales blancas á los tres almirantes de la escuadra francesa que acudieron á la revista naval de Cartagena, y cruces de segunda clase á los

### Banquete

En el Ideal Room se ha celebrado el banquete con que el alcalde de Paris p los vocales del Consejo municipal obsequiaban al alcalde y concejules de

animación. Al destaparse el champagne se pronunciaron entusiastas brindis por la armonía y unión de ambas naciones.

Reinó durante la comida mucha

Otro banquete Dicen de Cadiz que se ha celebra-

do un banquete en honor de la marinería francesa. Lo de Riotinto

De Huelva telegrafian diciendo que el conflicto obrero de Riotinto sigue en el mismo estado.

Los delegados francises Sevilla.—Los delegados del comercio francés han salido hop del Ayuntamiento en 40 coches recorriendo lo más notable de la capital. Visitaron la casa de Pilatos dirigiéndose luego al barrio de la Mag-

dalena, donde vieron la fábrica de objetos de barro allí enclavada. Los franceses se hallan encantados del tiempo y del espléndido cielo Andaluciac, derigos y segistes, baixulab

Conflicto que se agrava Barcelona.—La huelga de ebanistas se ha empeorado. Hoy han dejado de trabajar mas obreros in la orgen

Preparando una Asam les A la Asamblea que ha de celebrar se el dia 24 del actual, para tratar del propecto de Mancomunidades, acualran 96 representantes de las provincias catalanas.

El partijo radical Los afiliados al partido radical se han reunido en asamblea bajo la pre-

sidencia de don Alejando Le, rroux. Trataron de la actitud que han de adoptar en la próxima contienda electoral y de otros extremos relacionados con la conducta que han de guardar los radicales respecto á la union con las fracciones de la izquierda.

### GRAN SURTIDO Casa de Aldama Postas 2

Especial para el ingreso en las Acade mias militares Preparación completa incluso bachillerato militar a cargo de los sañores Junquera (J), Tramun

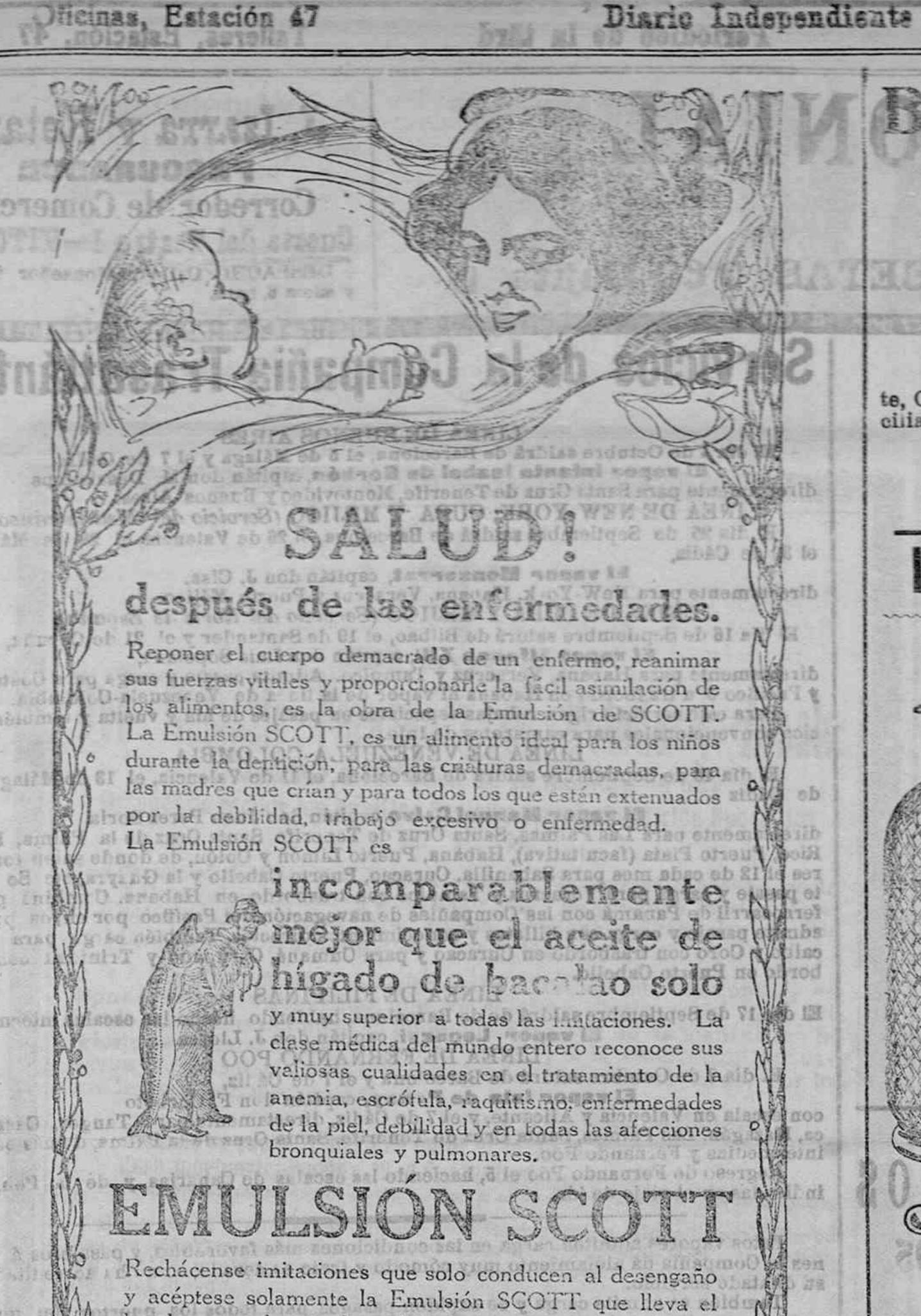
Bengoechea y Molas. Esta Academia tiene una Sección por ra la preparación de Correos. Profesor de francés Mr. Plessis.

El curso para ambas preparaciones empezará el primero de Septiembre Dirección don Angel Bengosches Fueros 9-1.º

Casa Central Madrid Carrera de 5am 1 rónimo números 5, 7 p 9. Sacursal El mi

toria Plaza de Bildao número 3. Pone en conocimiento de sus accionistas que á partir del 1.º de C retubre paga en la Central de Madrid y en Sucursal de Vitoria los inter eses rrespondientes á sus accion es, á razu de 5 por 100 anual, sin de scuento guno, contra cupón n.º 4 de dicha acciones.

También pueden los tenedores de El empleado de Barcelona que ha resguardos provisionales pasar P. las oficinas del Barico, á canjearis por los títulos definitivos. Horas de oficina de 10 á 6.



## Cotizaciones de hou

hombre con el pescado en la envoltura.

Una mu stra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia, 333, Berce ona á cambio de 75 cts. en sellos para el frauqueo.

MADRID

Cotización del Banco de Vitoria Interior 4 por 100 al contado 79'10 Idem 4 por 100 fin de mes . 7922 Amortizable 5 por 100. . . Acciones Enhol Espena S. 11, 450'00 Idem Compania Arrendata-

Idem Sociedad General Azucerera Española preferen-Idem, idem, ordinarias . . 12'50

Acciones Banco Español del Rio la Flata: . . . . . 426'00 Banco Centro de Méjico . Cambia sobre Paris cheque Idem sobre Londres cheque Obligaciones Azucarera . . 7650 o 100, 2" unlig maten grangement "S. Oct O

La Guardia civil de Maestu comnuica al pastor Quintin Canuto dos yeguas ignerandese quienes puedan ser los autores del robe. La benemé ita ha dado cuenta del hecho á las autoridades.

COMPANIA DE MADERAS Bilbao MADERA DE PINO DEL NORTE, TEA OBSIDE Y FRANCÉS

por vagones completes y por expediclouds sueltas

-Empléonse las mejores aguas minerales alealinas embotelladas: Vichy-Hópital (estómago), Vichy-Célestins (rinones), Vichy-Grande-Grille (higado) Son insustircibles.

La reforma aduanera que acaba de Brmar el presidente de los Estados Unidos da un 5 por 100 de ventaja á las mercaderías transportadas por buques mericanos. No entran en esta cláusula, r virtud de los tratados, Bélgica, Espan a Italia, Inglaterra y el Japón.

El m gor alimento para personas tuberculos es la Carne Liquida del Doc tor Valde ( García de Montevideo; el resultado es 'immejorable.

## I é voilde

De un moneder o de seffora de la calle de Santiago a la Plaza de la Provincia, conteniendo un bolsillo con nueva peset s un f asco de est noia y un panuelo, y ura: llavar. Schenega lo entregue quien lo haya recogt do en la administración de este periodico y so le gratificará.

Entress cadas y extractadas de los au-

tores más autorizados. - C. Rivadeneira -P, Croisent, y orros.-Publicada con Licencia ec esiástica.-12 tomos, nno por cada mes, com 134 láminas, enteras en Hú tica 12 presetas.—Ricamente encuaderbaca, y colocada en un artistico es tuche libreris -- 20 pesetas -- Venta a plazos de 3 pesetas meusuales, por el representante exclusivo en la provincia de Aleva.

Libreria Universal. Jerónimo Lina. cero, Independencia 7, Vitoria.

### re necesitan Oficiales y aprendizas de sombreros en el Taler de Maria Pals cios. Fio-

rida 13.

Ministerio de Cultura 2010

De un a rigo de ciño, en la tarde de hor, desde el Paseo de la Senda la la ca-Se ruega á quien lo haya recogido lo a uno se valor entregue en este periódico per grati-

### Cursos Populares

San Prudencio 6-3.° Division de las clases

Para las señoras. - Los lunes, miércoles v viernes. De seis à s'ete: Curso preparatorio, (Francés)—De siete à ocho: Curso supe-

rior, (Francés). Para les adultes. - Los martes, jueves y sábados. - De siete a ocho: Francés. La matricula para la enseñanza de este idioma se puede hacer en casa de los profesores desde ahora al predio de QUINCE PESETAS por nueve meses, hasta el 20 de Junio de 1914

Los cursos comenzaron el 1.º de Octubre.-Ludovio y Héléne Plessis, profesores.

Dirigida por don Isaac Faro de la Vega Maestro Normal, Profesor auxiliar de la Escuela Normai.

Preparación completa para las próximas oposiciones á Escuelas Nacionales. Lecciones dentro y fuera de la Acadeque en el dia de ayer l fueron robadas | mia para ingreso y asignaturas en la Normal de Maestras. CADENA Y ELETA 20, PRAL.

> RICARDO S. DE SANTAMARIA PROCURADOR

Eclesiástico y Civil Cercas Hitas 11 - Teléfono número 142

Automovil y coches entre Vitoria, Bil-

bao y Durango. Salidas del Automovil de Vitoria á las 9 de la mañana y 3 de la tarde. Salidas del tranvia de Bilbao á las 9 y 7 mañana y 3 y 7 tarde.

Salidas del coche De Durango á las 4 y 30 mañana. De Vitoria á las 3 tarde. Administración en Bilbao en el des-

pacho central de los Ferrocarriles Vascongados Testro Arriaga. Administración en Vitoria, Fueros

Informes en este periódico.

Oculista Ayudante del Doctor Marquez en la

Clinica del Real Hospital del Buen Su-Horas de consulta de 11 á 1 y de 8 á 6.

Pobres de 10 f 11. Estación (6-1.º

Indisontiblemente las mejores. Sirvén para todas las rampas, solas y con coche lateral. Informes y Enssyos: Ingenieria Industrial. Urbieta, 66.-San Sebastián

Esseñanza completa y práctica. Pre-paratoria para Bancos, Industria y Co-

San Francisco 7 1.º izquierds.

## DEL COMERCIO

FILBAO Fundado en 1891

5.000.000 1.000.000 Dividendos ar nales á las acciones . . . 276,989 177 07 Balance en 30 de Junio de 1913 . . . . . . . . . 14.624.453 72, 29.576.693 40

224.450 417 41 Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domicidaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 174 %

Agente-Correspondal en Vitoriai BARCO DE BILBAO- stación 18

## INTERESANTE PARA



Es el ser propietario de un aparato con el cuaj cada uno y en cualquier lug r, pueden producirse | América. las más deliciosas y espumosas bebidas y toda clase de aguas gaseosas de Calidad superior á

AGUAS DE MESA

preparadas instantáneamente POR MEDIO DEL

### Sifón "Prana SPARKLET,

EL PROBAR UNO DE ESTOS SIFONES para uso doméstico es ADOPTARLO para siempre con

RIMONODA Y BURIER ORDIDADS PRECIOS SIFON PRANA Plas. 6'75
PRECIOS Cápsulas para 12 sifones, Plas. 1'60 PARA FAMILIAS NUMEROSAS HAY UN TAM NO DOBLE GRANDE

Capsulas para 12 sifones grandes, pesetas 2'00 devolviendo las cápsulas vacias

Los médicos, por su PUREZA é HIGIENE, lo recomiendan en todo el mando, debiendo toda SEÑORA, cuidadosa de los intereses de su hogar, adquirir uno de estos SIFONES. Wendese en Vitoria. - Bazar P. López, Estación 6, y Do-

nato Araujo, Estación, 11. R presentante: J. M. Casals, Salmeron, 51-Barcelona

## DE MONTOYA

Calle Zapateria, núm. 31 ESQUINA AL CANTÓN DE SAN ROQUE TELEFONO N.º 166

Gran surtido de nuevos artículos de droguería, perfumería, fotografía, etc, á precios muy sconómicos. Visitad y os convencereis.

Emilia Soria, se ofrece para trabajar en casa y á domicilio. Se reciben avisos

San Antonio 1 (Corsetería) y se liquidan existenciss.

Si usais la tintura Polar Inglesa

Depósito en la Droguería Moderna Galle Zapaterla núm. 31

## ( 1. 1.1

Erseñanza práctica de contabilidad por partida doble.

Balances, Inventarios y liquidaciones, cierre y respertura de libros.

Cálculo mercantil y correspondencia. Método en propiedad. CALIGRAFIA

Reforma de mala letre, en un mes. Honrarios módicos Horas de clase: de 8 á 9 mañana, de 2 á 3 terde y de 7 á 9 noche. Calle de la Florida núm. 33 1.º

(30 años de práctica)

(Antiguo Ayudante del Dr. Wecker de Paris y Delgado Jugo de Madrid) De regreso de Baños, se detendrá en

Vitoria, de 8 à 15 DIAS, el reputado Especialista de Zaragoza, Dr. Arnal. Dicho Sr. Oeulista, de Zaragoza, CURA, ALIVIA Ó DESENGAÑA Á todos los enfermos de la vista que deseen consultarle. HONORARIOS

Al alcance de todas las fortunas. Consulta de 10 á 1 de la mañana. Econónica para obreros, de 3 á 5 de tarde. Se hospeds of Dr. Arnsl, Fonda Vito-

ris; General Loms, núm. 10 2.°. Los almerienses

Ha quedado abierta al público la importante Casa de los Almerienses, la que presenta un gran surtido en genero de punto para señoras, caballeros y

Primera Casa en equipos de novias y canastillas para niños recien nacidos. Especialidad en corsés, encajes y bor-

No confundirse Estación 23, Vitoria

## Una casa de labranza, con sus here-

dades y huerts, en el Allo del Prado. Informarán Calle de Castilla núm. 21 (Casa de don Pepe).

Ciclistas Motocicletas y Bicicletas de las mas renombrada marca Peugeot últimos modelos. .91090600 Neumáticos, Cabiertas y Tubulares

Dominine The garantizados á precios de fábrica. Accesorios de todas elases, Bicicletas varias marcas y reparación de las mis-Quien no quiera ir en contra sus in-

ALBERTO BRUN

Portal del Rey. número 10

Se necesità una sirvienta sagación para servir en San Sebastián.— Informarán Estación 45-2.º A los cazadores

Se vende una porra perdiguera, raza muy fina, de 15 meser. Correría 153-2.º

ama de cria Se desca para casa de los padres de la eristurs. Informes en este periódico.

SE PAGA

Cobre viejo de pts. 1'50 á 1'60 K° se gún clase. Bronce de 1'45 á 1'50 pesetas. Para cantidades importantes consulten los precios.

Se abona buenos precios por hierro viejo, zine, plomo, metal amarillo (la-

Almacén de trapos, Aldave 13

### To ente.

De dos ca as en Vitoria.- Informará don Pascual de Ganchegui, San Antonio

una segunda doncella con buenos in-

formes, de veinte años para arriba. Zapatería 10, tienda, darán razón.

Defuerto y Rodriguez Oculista del Hospicio y Asilo ::: Gratis à los pobres :::

Se vende uno en esta ciudad de 17 metros de fachada y 50 de fondo propio para edificar. Informarán Plaza Nueva 18 comercio

Se cede e nsitio céntirco a señora sola. Informas en este periódico. 246 8-8 Oficiales de sastre

Se necesitan en casa García, Se necesitan en la fábrica de Calzado,

Traspaso de un Bar Se desea trespasar uno en buenas con-dic'oues. Informes en este periódico.

ESTACION 55

Acaban da llegar después de pasar una temporada dedicados al corte y confección de trajes para caballero y señora hechera sastro y fentasia, el con cide sastis don Fausto Vallin y su esposaque frecen susservicios á su clientala y al mública en general, en la calle de la Constitución 212°. Se necesitan eficialas y aprendizas.

Irgies, Frances y Aleman Calle San Prudencio núm. 6, piso 3.º

Ludovic Plessis, Profesor PARA LAS SENORAS Héléne Plessis, Profesora

## Balto de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

## Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par. IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 à 20.000 pesetas. . . 3º/o anual. A la vista (de 500 á 25.000 pesetas. . . . . A sels meses, cantidad ilimitada . . . . .

Compra y venta de valores nacionales y extrarjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión. Compra y venta de monsda extranjera. Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios

más ventsiosos. Descuento de letras sobre la plaza. Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del

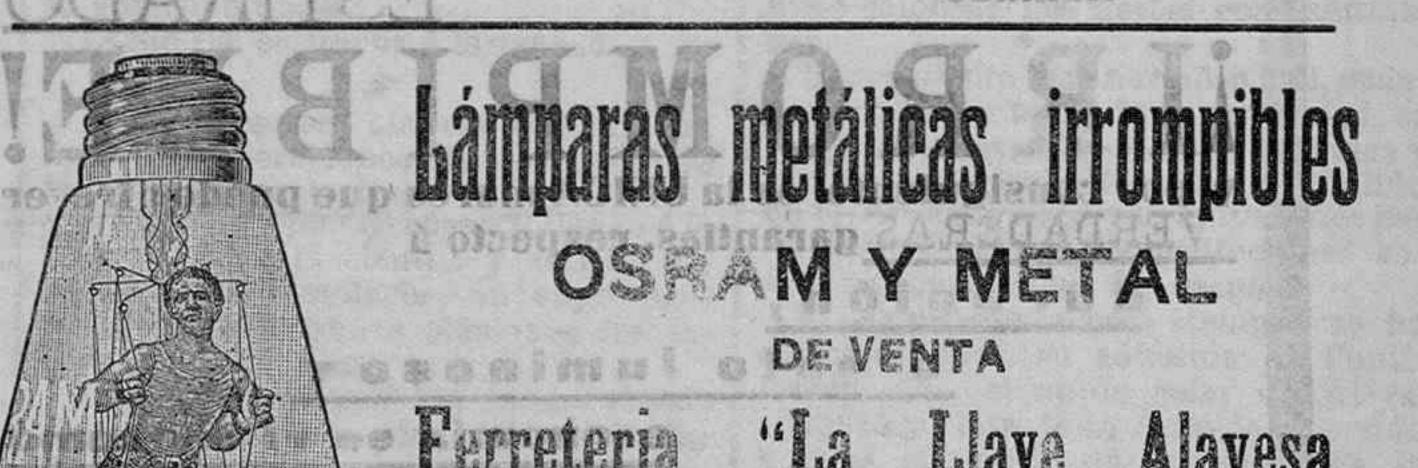
Banco. Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y

Ordenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y CUARTO; POR

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo dia del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alguller. - Informes comerciales Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.



INDEPENDENTIA 8 (frente à la Plaza de Abastos) VITORIA OBRAR METAL

5, 10 y 16 bujías a 1'85 una De 10, 16, 25, 32 y 50 bujias á 1'40 una Lámparas de carbón desde 40 centimos en adelante

De 1.000 Lamparitas vela metálicas Los indicados precios son para pedidos de 12 lámparas como mínimun

Se pintan y esmarilan lámparas en distintos colores

ilmportamte! Por dejar el negocio se liquidan á precios 🔀

económicos todas las existencias del comercio de tegidos

2 Plaza Nueva 2 No despreciar esta ocasión que se presenta

para comprar barato.

BANCO HISPANO-ROMANO Domiciliado en Madrid, Carrera de S. Jerónimo, 5,7 y 9

SUCURSAL EN VITORIA: PLAZA DE BILBAO, 1 OPERACIONES QUE REALIZA

Toda clase de operaciones bancarias. Además puede aceptar representaciones industriales y comerciales, y en general, todo negocio ifcito que se le pro-Admite impesiciones extraordinaries y especiales.—Abre cuentas de crédito personal con garantia de dos firmas y valores. - Caja de Ahorres con libreta desde 1 peseta hasta 15,000 pesetas á mierés de 4 por 100 anual. Tiene el servi-

cio de Caja de Ahorros con huchas sistema Corbin, americano, que entrega al cli nte mediante la primera imposición de siete pesetas. INTERESES QUE ABONA En cuenta corriente á la vista, 2 por 100 anual. En cuenta de plazo fijo tres meses, 3 por 100 anual. En cuenta de plazo fijo seis menes, 4 por 100 anual. 5 por 100 anual.

» dos años 6 por 100 anual. res años 7 por 100 anual. A mayor plazo convencional. BIOLIBACIONES

Las acciones de este Banco son al portador, de pesetas 100 cada una, con interés de 5 o r 100 anual, pagadero por trimestres regulares, más lo que por utilidades Sociales les corresponda en cada ejercicio. La suscripción de acciones puede hacerse, por ahora, al contado, á 20 plazos y á 40 plazos mensuales.

Los accionistas de este Banco pueden tener depositadas sus acciones en las Cajas del mismo, sin pago alguno por derechos de custodia ni comisión. SECCION COMERCIAL Y AGRICOLA.—Sucursal en Vitoria Tiene abierto al público los almacenes y depósitos donde expone y expen-

de al contado y á plazos, á sus Socios, toda clase de Maquinaria Agrícola y Abones Químicos para les Agricultores. Así mismo tiene grandes almacenes para depósitos en custodia de cereales,

sobre los que hace anticipos, con intereses módicos. Se darán más detalles al que lo solicite, en las oficinas del Banco. Horas de Oficina: de 10 á 6. Horas de caja: de 10 á 3. Los jueves y sábados de 10 á 6.

Florida 23 v Arca 13 Completo surtido en Bateria de cocina

Cristaleria, loza y porcelana

## CAFES DE LA COMPANÍA COLONIAL

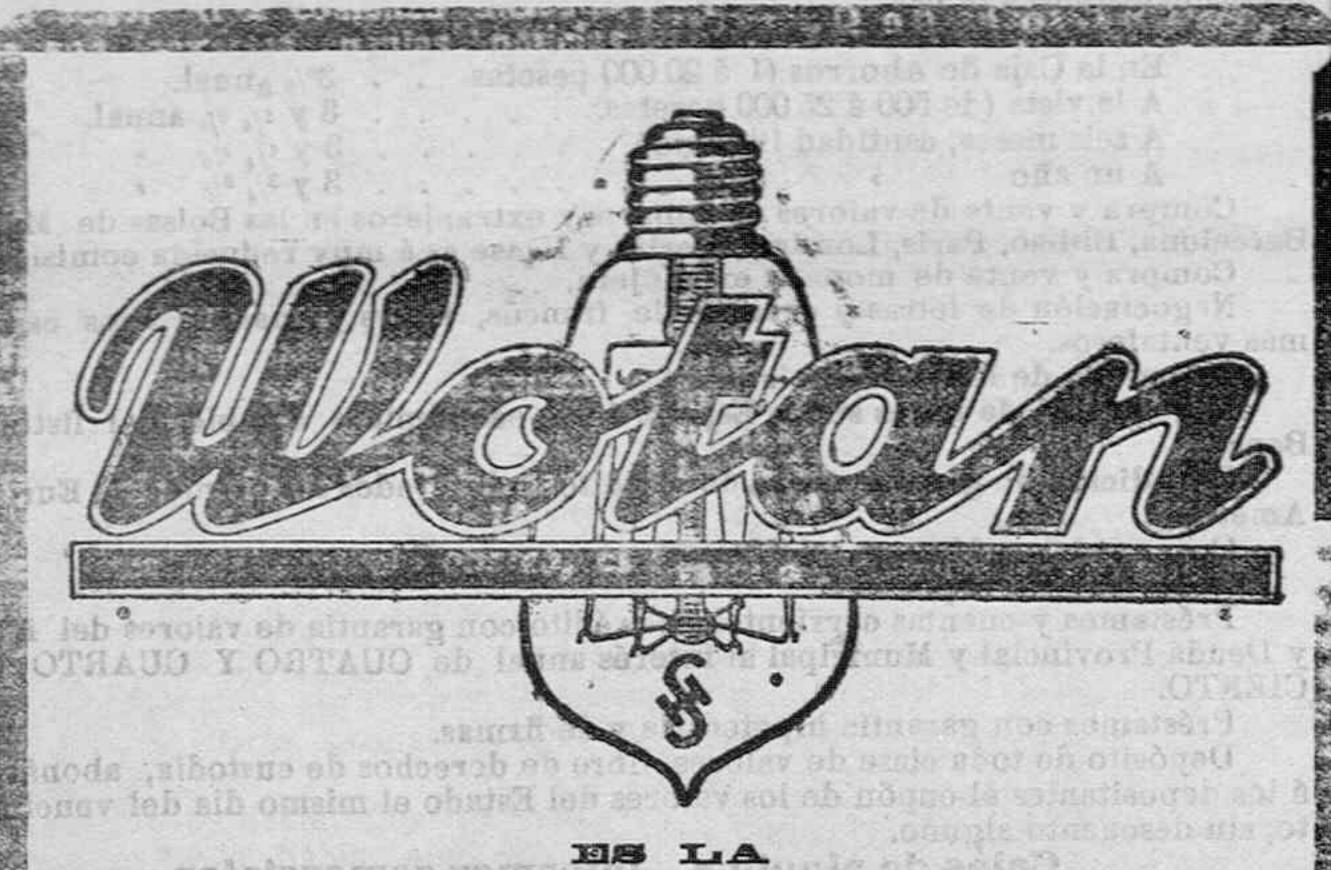
Diario Independiente

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

-d Café, PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADALE 100 GRAMOS A FESETAS

PROCURADOR Corredor de Comercio

Cuesta del Teatro I - VITORIA DESPACED Consected Montenant Culture



primera lámpara del mundo

que fué construida con filamento metálico ESTIRADO llamado

IRROMPIBLE y, por consiguiente, es la UNICA marca que puede ofrecer

VERDADERAS garantías, respecto á du v a o i ó m s

efecto luminoso y

economia en el consumo

Pidanse tos nuevos precios. Siemens Schuckert-Industria Eléctrica (S. A.)-MADRID Oficina Técnica Bilbao: Alameda de Mazarredo, 5

## bos niños piden más

Galletas saludables purgantes, de González

Púrguese usted con ellas y nos agradecerá el consejo Curan elestrofimiento. 80 céntimos caja De ventajen Farmacias, yj Droguerías.—En Vitoria. Farmacia de don José Maria Narbous,



1. deres: Uhocciate de la Trapa. 400 gran e neres: Chocolete de familla.... Chocclate económico...

14 16 y 24 1 25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50 1'50, 1'75, 2 y 2'50

Miabora de según fórmula aprobada por los Laboratorios químicos Municipales de Madrid. Pamplona y San Sebastián.-Cagitas de merienda 3 pesetas, con 34 raciones. Des results desde su nequator. Fortes abonados, desde 100 paquetes hasta in autaerda a s propries. So intrice son askels, tin at he willing the No se cares sones to surbe aj Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarinos.

# El Gramophone



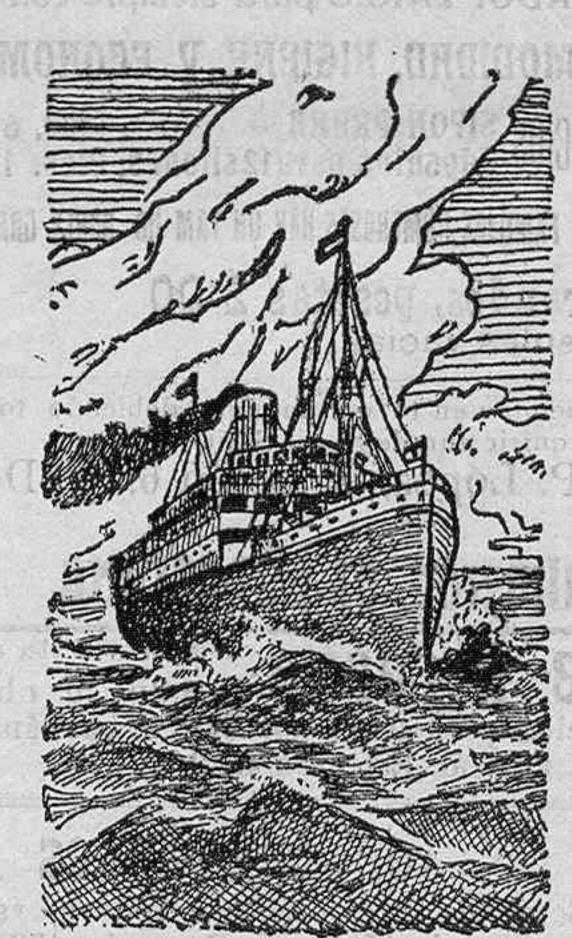
Desconfiad de las imitaciones, no dejarse seducir por lo reducido de los precios, no hay sino uno solo, un UNICO aparato GRAMOPHONE, el aparato, que al cabo de tantos años se ha impuesto por su sonoridad, duración y elegancia, es el que lleva esta marca; todo aparato que no la lleve, no es un verdadero GRAMOPHONE

Toda clase de discos y agujas en casa del Marca e palabra registradas Correspondin directo de la Compania Fancesa dei Espacaso THE PARTY OF THE P

## AZDIAZUH.nos THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

VITORIA. Esta casa necesita oficiales y aprovechan-

tes de ebanistería, mas un mozo-peón, joven y práctico en el manejo de los muebles. Inutil presentarse sin buenas referencias.



## por vapores correos y rapidos à Buenos Aires en 15 dias desse Burdecs

Vapores	Fechas de salidas
BRETAGNE	18 de Octubre
CAMPINAS	19 de Octubre
GALLIA	1 de Noviembre
DIVONA	15 de Noviembre
GASCOGNE	24 de Noviembre
BRETAGNE	4 de Diciembre
CAMPINAS	24 de Diciembre

Dos salidas remanales para vo York, California, Pan Francisco, y sus estados. Pars informery lilletes dirig ree al agento autorizado, JOSE M. CASTERES, Avenida de la Estación HENLAYE (Francia)-Ho-THE ARGENTINO.

Informes de passjes de cámara EN VITORIA: CEFERINO POLO, CORRE RIA 11-2. y Plaza de Abastos (puesto número 12).

## La piel--La sangre



Antes de la curación



Después de 15 dias de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RI CHELLET, Farmacéutico y Químico en Sedan de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aqui la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días de tratamiento maravilloso:

Eccema, herpes, impetigos, acnes, zarpullidos, prurigos, zarpullidos varináceos sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en elcua se lo caliz el mal, como sobre la sangre, que después de algunos dias, se encuentra transformada y purificada Todos los ensayos tuvieron buen exito, y no se ha producido jamás una recaida, después de

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortua. (Existe tambie un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16). caba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y

dognerias de España. Un folleto, en lengua española tratando de las enfermeda es de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por les depositarios, á todas las personas que las pidan. Para obtener también gratuit rente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13 rue Gambetta en Sédan (Francia) Depósito general ? vontas drogueria de DON FRANCISCO LOYARTE, calle San Ignacio de Loyola 9 (\*rente al Mercado).—San Sebastián. En stammins don Ricardo Bueza, droguería, calle Frado número # Don Barriel Aussa fire gnerie, Eutseich, usmern 2.

sia ilvol cara el lavado y convaserción de la ropa

Ningun enfermo del 3 ESTÓMAGO é INTESTINOS por crónica y rebelde que sea su do-

lencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de Paris, Londres, Berlin, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el ELIXIR

(STOMALIX) han recobrado la salud con su uso,

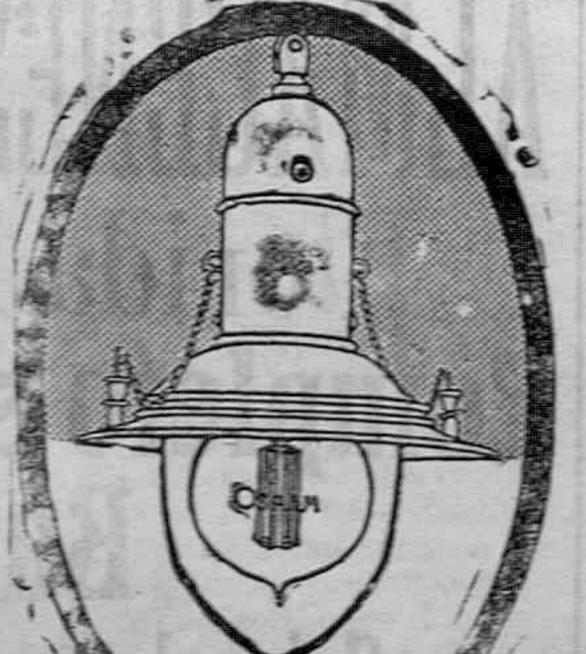
largos anos perdida. Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estômago producen acedias y vômitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitândose las nauseas, dolores, ardores epigastricos, aguas de boca y tendencia al vômito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si es-

taba enflaquecido. De vente en las principales fermacias el mundo y Serrano, 80, MADRID Se remita por sacres feileta à quien le pida

Ministerio de Cultura 2010

# Lámpara Osram INTENSIVA

de 100 á 1.000 bujías con un consumo de 0,8 vatio por bujía,



en SUSTITUCION de

ARCOS VOLTAICOS No necesitan carbones.

Entretenimiento nulo.

Ningunas oscilaciones. Instalación sencilla.

Luz blanca y permanente. Precio de adquisición, baratísimo.

Depositario en España:

LEON ORNSTEIN, MADRID MARIANA PINEDA, 5

## Servicios de la Compañia Trasatlántica

El dia 4 de Octubre saldrá de Barcelena, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz,
El wapor infanta isabel de Borbón, capitán don M. Deschamps
directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Afres.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO (Servicio del Mediterránso)
El día 25 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga LINEA DE BUENOS AIRES

directamente para NeW-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

LINEA DE CUBA Y MEJICO (Servicio del Norte de España)

LÍNEA DE CUBA Y MEJIGO (Servicio des Norse de Espana)

El día 16 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña,

El vapor Alfonso XIII, capitán don Luis Sopelana,

directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme

y Pacífico ec n trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también pre.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

El día 10 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga el 15 El wapor Manuel Celvo capitán don Juan Perez Soria

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapo res el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Gazyra, etc Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad eca trasbordo en Puerto Cabello.

LINEA DE FILIPINAS El dia 17 de Septiembre saldrá de de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias LINEA DE FERNANDO POO

El dia 2 de Octubre saldrá de Barce ona y el 7 de Oá liz,

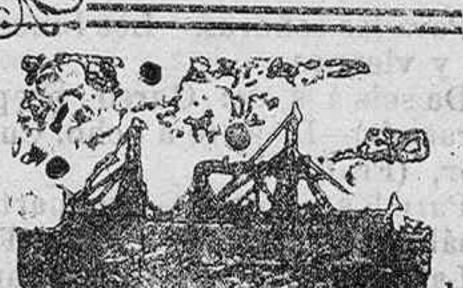
con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Oádiz, directamente para Tanger, Casablan.
ca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, domás escalas intermedias y Fernando Póo. Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Peninsula indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quie.
nes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, com i ha acrreditado en

También se admite carga y se expiden pasages para todos los puertos dei mundo. servides por líneas regulares.

La empresa quede asegurar las mercancias que se embarquen en sus buques.
Para rebajas á familias, precios especiales por camorotes de lujo, rebajas en pasajes
de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, dirigirse á las Agen-AVISOS IMFORTANTES: Rebejas en les fleter de expertación.—La Compa.

nía Lace revajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vi-Se violes comerciales. La sección que de estos Servicios tiene estableceida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de a colocación de los Artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportado



## Mala Real Inglesa

Próximas salidas De Bilbao .-- E' día 29 de Octubre sal-

dra el vapor correo Fardo

para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª clase 200 pesetas incluidos los impuestos. De Vigo.—Salidas semanales para Brasil, Uruguay y República

Argentina para pasageros de todas categorías. Compagnie Générale Trasatlantique

Salida mensual del puerto de Bilbao para New-York El día 6 de Noviembre saldrá de Bilbao el vapor correc CALIFORNIA Precios de pasajes, inclaso impuestos, 2ª clase pesecas 345 y en

tercera clase 235 pesctas. Billetes para Boston, Filadelfia, Montpeller, San Francisco de California, Nevada, Boise City, Oregón, Winnemnesa, Los Angeles, Reno, Elko y todas las estaciones del interior de los Estados Unidos de Norte América. Para la salida de este vapor rigen las tarifas

conómicas de los Ferrocarriles Americanos. Dos salidas semanales desde Burdeos y el Havre, para los indicados destinos de los Estados Unidos para pasajeros de 1.ª y 2.ª ciase.

De Santander.—El día 22 de Octubbre el vapor

Ls Champasne

para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas, categorías. De Santander.—El día 16 de Octubbre el vapor Forou para Venezuela, La Guayra, Colón y escalas.

Para informes sobre fletes y pasajes dirigirse al consignatario sutorizado único representante de dichas compañías. Carlos de Maruri, Estación 4. Bilbáo

GRAN ALMACEN

Representación exclusiva de la marca por excelencia «CUSSO»

Toda clase de instrumentos. Representante de la CASA DOTESIO Corresponsal directo de la "compadia Francisa del Gramophone, Plaza Nueva (CASA PEREZ) 32

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$ De venta en les almasense de citramarines de den Manuel R. de Alegría Postar Pr. Reñorts Elics de den Just Erbina, Piaza Nueva 24 é Hijos de Vicente Más

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de l'esetas efectivas COMPLETAMENTE DESE ABOLSADO Agencias en todas las provincie is de España, Francia y Portugal

49 ANOS DE EXISTENCIA Seguros sobre la vida-Ser uros contra incendios

Sv.odirector en Vitoria U'POGA.--Piaza del Minsoral Loma 6-2.

Compañia Francesa de Seguros contra incendios Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911

Primas á recibir.....

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911 Primas cobradas durante el año de 1911 Francos 153,585 000 Oapitales assegurados en 31 de Diciembre de 1911
Siniestros pagados deade el origen de la Comp añía 413 millon a de Francos. Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo

BUENOS AIRES 14-1. TIZQUIER DA. BILBAO

Dirigirse en Vitoria gardon Domingo Ruiz de 11 Phulo, cella de Rioja 12-1.º